

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

UNIVERSITEIT GENT
Vakgroep Nederlandse Taalkunde
Blandijnberg 2
9000 Gent

Vragenlijst 152
JUNI 2005

LEVENSTADIA V: AFSTAMMING & FAMILIE

Dialect van : (stad, dorp, gehucht, wijk),
..... (gemeente). (prov.)

GESPROKEN DOOR :

Naam :
Geboorteplaats :
Geboortjaar :
Waar opgegroeid :
(vroeger) beroep :
In welke gemeente werd beroep uitgeoefend :
.....
Dialect van moeder :
Dialect van vader :
Dialect van echtgeno(o)t(e) :
Ik ben naar school geweest tot jaar
Datum van invullen van vragenlijst :
Adres en telefoonnummer :
.....
.....

OPGETEKEND DOOR :

Naam :
Geboorteplaats :
Geboortjaar :
Dialect :
(vroeger) beroep :
Ik ben naar school geweest tot jaar.
Hoogste diploma :
Adres en telefoonnummer :
.....
.....

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialectwoordenboek. Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialect gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialectuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialect van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

!Let op! In deze vragenlijst zal u vaak een onderscheid kunnen maken tussen een algemene benaming en een spotwoord. Mogen wij u vragen om zelf aan te duiden wanneer een woord een neutrale betekenis heeft en wanneer het eerder spottend gebruikt wordt? Alvast bedankt.

Hoe noemt u in uw dialect:

1. Afkomst?	1.
1. Het geheel van bloedverwanten?	1.
1. Hoe zegt u familie van elkaar zijn?	1.
1. De man, vrouw en kinderen bij elkaar?	1.
1. Het vaderlijk huis?	1.
1. Het nageslacht?	1.
1. Iemand van hoge afkomst, van adel?	1.
1. Van hoge afkomst, van adel zijn?	1.
1. Iemand die in een gegoede burgerfamilie geboren is?	1.
1. Van gegoede burgers zijn?	1.
1. Iemand van lage afkomst?	1.
1. Van lage afkomst zijn?	1.

1. Iemand van de laagste klasse?	1.
1. Tot de laagste klasse behoren?	1.
1. Noemen, een naam geven?	1.
1. Heten, een naam dragen?	1.
1. Een kind dat geen broers of zussen heeft?	1.
1. Een enig vrouwelijk kind dat geen broers of zussen heeft?	1.
1. Een enig mannelijk kind dat geen broers of zussen heeft?	1.
1. Twee kinderen van dezelfde moeder die tegelijkertijd geboren zijn?	1.
1. Een vrouw die een of meer kinderen heeft? (zie schema achteraan: (a))	1.
1. Hoe sprak u uw moeder aan?	1.
1. Een man die een of meer kinderen heeft? (zie schema achteraan: (b))	1.
1. Hoe sprak u uw vader aan?	1.
1. Een echtpaar dat een of meer kinderen heeft?	1.
1. Hoe sprak u uw ouders aan?	1.

1. De vrouw met wie iemand getrouwd is?	1.
1. Hoe spreekt u uw echtgenote aan? (Of: hoe spreekt uw echtgenoot u aan?)	1.
1. De man met wie iemand getrouwd is?	1.
1. Hoe spreekt u uw echtgenoot aan? (Of: hoe spreekt uw echtgenote u aan?)	1.
1. Hoe verwijst iemand naar zijn of haar eigen kind?	1.
1. Een echtpaar dat een meisje als kind heeft, heeft een ...	1.
1. Hoe spreekt u uw dochter aan?	1.
1. De oudste dochter van een echtpaar?	1.
1. Een echtpaar dat een jongen als kind heeft, heeft een ...	1.
1. Hoe spreekt u uw zoon aan?	1.
1. De oudste zoon van een echtpaar?	1.
1. Welke liefkozende woorden kent u waarmee ouders hun kind aanspreken?	1.
1. Alle zonen en dochters van een echtpaar samen?	1.

1. Iemand van het vrouwelijk geslacht die dezelfde ouders heeft als u? (zie schema achteraan: (c))	1.
1. Hoe spreekt u uw zus aan?	1.
1. Iemand van het mannelijk geslacht die dezelfde ouders heeft als u? (zie schema achteraan: (d))	1.
1. Hoe spreekt u uw broer aan?	1.
1. Broers en zussen samen?	1.
1. Een gezin met bijzonder veel kinderen?	1.
1. De moeder van uw vader of moeder? (zie schema achteraan: (e))	1.
1. Hoe sprak u uw grootmoeder aan?	1.
1. De vader van uw vader of moeder? (zie schema achteraan: (f))	1.
1. Hoe sprak u uw grootvader aan?	1.
1. De ouders van uw vader of moeder?	1.
1. Een kind van uw kinderen?	1.
1. Een dochter van uw zoon of dochter?	1.
1. Een zoon van uw zoon of dochter?	1.

1. Aangetrouwde familie?	1.
1. De moeder van uw echtgenoot of echtgenote?	1.
1. De vader van uw echtgenoot of echtgenote?	1.
1. De ouders van uw echtgenoot of echtgenote?	1.
1. De echtgenoot van uw zus? (zie schema achteraan: (g))	1.
1. De echtgenote van uw broer? (zie schema achteraan (h))	1.
1. De echtgenoot van uw dochter?	1.
1. De echtgenote van uw zoon?	1.
1. De zus van uw echtgenoot of echtgenote?	1.
1. De broer van uw echtgenoot of echtgenote?	1.
1. De zus van uw moeder of vader?	1.
1. De echtgenoot van de zus van uw vader of moeder?	1.
1. Een tante die een geestelijke is?	1.
1. De broer van uw moeder of vader? (zie schema achteraan: (i))	1.

1. De echtgenote van de broer van uw moeder of vader? (zie schema achteraan: (j))	1.
1. Een oom die een geestelijke is?	1.
1. Welke benamingen kent u nog voor familieleden die geestelijken zijn?	1.
1. De dochter van uw oom of tante? (zie schema achteraan: (k))	1.
1. De zoon van uw oom of tante? (zie schema achteraan: (l))	1.
1. Volle neven en nichten samen?	1.
1. De dochter van uw zus of broer? (zie schema achteraan: (m))	1.
1. De zoon van uw zus of broer? (zie schema achteraan: (n))	1.
1. De tante van uw moeder of vader?	1.
1. De oom van uw moeder of vader?	1.
1. De neef van uw moeder of vader?	1.
1. De nicht van uw moeder of vader?	1.
1. Als een weduenaar hertrouwt, krijgen zijn kinderen dus een ...	1.

1. Als een weduwe hertrouwt, krijgen haar kinderen dus een ...	1.
1. Een kind uit een vroeger huwelijk van de echtgenoot of echtgenote?	1.
1. Een dochter uit een vroeger huwelijk van de echtgenoot of echtgenote?	1.
1. Een zoon uit een vroeger huwelijk van de echtgenoot of echtgenote?	1.
1. Een zus uit een ander huwelijk van de stiefvader of stiefmoeder?	1.
1. Een broer uit een ander huwelijk van de stiefvader of stiefmoeder?	1.
1. Welke uitdrukkingen of spreekwoorden kent u om uit te drukken dat bloedverwanten belangrijker zijn dan aangetrouwde familie?	1.
1. Welke uitdrukkingen kent u om aan te geven dat het niet gepast is dat een neef en nicht verkering hebben?	1.
1. Een kind als het zijne of het hare aannemen?	1.
1. Een echtpaar dat een kind van een ander als hun eigen aannemen?	1.
1. Een moeder die een kind als het hare aanneemt?	1.
1. Een vader die een kind als het zijne aanneemt?	1.

1. Het kind dat men als zijn eigen kind opvoedt?	1.
1. Het meisje dat men als zijn eigen dochter opvoedt?	1.
1. De jongen die men als zijn eigen zoon opvoedt?	1.
1. Welke uitdrukkingen kent u voor 'naar zijn/haar vader/moeder aarden'?	1.
1. Een kind dat erg afhankelijk is van zijn of haar moeder?	1.
1. Een kind van wie beide ouders gestorven zijn?	1.
1. Vier personen van het vrouwelijk of mannelijk geslacht in rechte lijn in leven in een familie?	1.
1. Kent u spreekwoorden of gezegden die te maken hebben met afstamming en familie?	1.

Alvast bedankt voor uw hulp.

Voor meer informatie over de WVD-afleveringen of om een WVD-aflevering te bestellen, kan u contact opnemen met:

Woordenboek van de Vlaamse Dialecten
 Vakgroep Nederlandse Taalkunde Universiteit Gent
 Blandijnberg 2
 9000 Gent
 Tel.: 09/264.40.79
 Fax.: 09/264.41.70
 Email: liselotte.vanvlem@Ugent.be

(n) (m)